ÚSTECKÝ KRAJ

Dolní Podluží | Jiřetín pod Jedlovou | Horní Podluží

PERMONÍK

Založen 1993

NOVINY PRO OBČANY A CHALUPÁŘE DOLNÍHO PODLUŽÍ, JIŘETÍNA POD JEDLOVOU A HORNÍHO PODLUŽÍ

Číslo 267 • ročník XXIII | ČERVEN 2015 | Cena dotovaná 4 Kč

OÚ DOLNÍ PODLUŽÍ

■ PODĚKOVÁNÍ

Obec Dolní Podluží děkuje paní **Aleně Boškové** a paní **Haně Veselé**, úřednicím z Odboru správních agend a dopravy MěÚ Varnsdorf a jejich nadřízeným za službu, kterou našim občanům poskytly, když 7. 5. 2015 přijely a přímo na našem obecním úřadě vyřizovaly s občany Dolního Podluží výměnu občanských průkazů, kterým v roce 2015 končí platnost. Děkujeme a těšíme se na další vstřícné kroky MěÚ Varnsdorf.

Iva Minárová
starostka obce

OÚ HORNÍ PODLUŽÍ

■ PROVOZNÍ DOBA SBĚROVÉHO DVORA V HORNÍM PODLUŽÍ

PO 14.00 – 16.00 h
ČT 9.00 – 11.00 h
SO 9.00 – 12.00 h

V případě potřeby volejte správce sběrového dvora pana Koldu Miroslava – tel. 607 773 376
Ukládání odpadu mimo prostory sběrového dvora je přísně zakázáno **pod pokutou 1 000 Kč**.

OÚ JIŘETÍN P/J

■ SVOZ TŘÍD. ODPADU

15. 6. – 29. 6. 2015



Všimli jste si? Ke zvelebování jiřetínského náměstí přispěly i nové stylové lampy veřejného osvětlení



Revitalizace náměstí je ve finále

JIŘETÍN p/J – Díky vlídnému konci zimy a poměrně doposud příznivému průběhu jara mohl zhotovitel rekonstrukce našeho náměstí firma SaM, a.s. Děčín nasadit své pracovníky v maximálním počtu tak, aby se dílo (I. etapa) dokončilo pravděpodobně ještě v předstihu, to je v průběhu měsíce června.

Finální část započala ihned po dokončení všech zádlažeb týkajících se dotace, a to výsadbou nových stromů, kterých je vysazeno o několik kusů víc než před rekonstrukcí, a to 39. Jedná se o 14 ks hlohu slivoňolistého, 1 ks dubu letního, 19 ks jeřábu muku a 5 ks lípy srdčité. Souběžně se stromy se instalovalo celkem 24 ks nových lamp veřejného osvětlení, 13 ks laviček a 10 ks odpadkových košů. Nainstalovalo se okrasné zábradlí stejného vzhledu jako na schodišti za IC, a to na schodiště nad bývalou hasičárnou, které využívají hlavně ti chodci, kteří budou procházet Klášterní ulicí. Poslední na řadu přišla doteková venkovní elektronická informační tabule nainstalovaná na západní straně našeho informačního střediska.

Je třeba také informovat o tom, že byla koncem dubna souběžně zahájena II. etapa revitalizace části centra obce, která řeší rekonstrukci malé části náměstí (hlavně doplnění mobiliáře) a zlepšení technického stavu našich ulic navazujících přímo na náměstí – Školní, Hřbitovní, Ke Kateřinkám a samotného hřbitova, kde je vyprojektováno vydláždění některých cest. I tuto II. etapu realizuje firma SaM, a.s. Děčín, kterou je třeba za dosavadní průběh rekonstrukce náměstí pochválit. Zhotovitel odvádí kvalitní práci a včas tak, jak je uvedeno ve smlouvě o dílo. Pochvala patří i pracovníkům obce, kteří se rovněž podílejí na rekonstrukci našeho náměstí.

Obec na I. a II. etapu revitalizace části náměstí, hřbitova a přilehlých ulic získala dotaci ze strukturálních fondů EU z Regionálního operačního programu regionu soudržnosti Severozápad v celkové výši 11,6 mil. Kč.

Obec ze svého rozpočtu za poslední čtyři roky do rekonstrukce náměstí včetně obložení stěn rybníka u kostela pískovcem a vybudování kaskády, kterou viditelně pro kolemjdoucí protéká přebytečná voda natékající z vodojemu pitné vody (obě akce jsme realizovali svépomocí) nainvestuje (do konce října 2015) více jak 5 mil. Kč.

Josef Zoser, starosta obce

Severozápad

EVROPSKÁ UNIE

Regionální operační program regionu soudržnosti Severozápad
Podporováno z Evropského fondu pro regionální rozvoj
„Vize přestane být snem"

www.nuts2severozapad.cz www.europa.eu

OÚ DOLNÍ PODLUŽÍ



A přece se točí i svítí

DOLNÍ PODLUŽÍ – Kdopak asi uhodne co to je, a kdo za to „může“? Ten kdo hádal, že jsou to ručičky na ciferníku opravených a nádherně nasvícených hodin na samém vršku naší krásně zrekonstruované budovy 1. stupně ZŠ v Dolním Podluží, tak se trefil a vyhrává nejen úžasný pohled vzhůru k hodinám, ale třeba i skvělý pocit, že naše Dolní Podluží je prostě originální a výjimečné. Tentokrát díky vstřícnému vedení ZŠ, ale hlavně neuvěřitelně šikovným a nadšeným pánům Soškovi a Svobodovi. Veliký dík pánové, jen tak dál. Už teď se moc těším na další Vaše skvělé nápady. **Iva Minárová,** starostka obce

Poděkování sponzorům, dobrovolníkům a nadšencům

Veliký dík sponzorům a všem, kteří se jakkoli podíleli na organizaci a přípravách našeho Dne dětí v Dolním Podluží dne 30. 5. 2015:

RI OKNA a.s.– v zastoupení Václav Marounek, Truhlárna Kuník – Jan Kuník, Lékarna Austria Varnsdorf – RNDr. Mgr. Jiří Tejnecký, Správa národního parku České Švýcarsko, Madeta a.s. České Budějovice, Josef Šusta, pan Menčík, paní Rudinská z Varnsdorfu, Hasiči Dolní Podluží, Mgr. Markéta Hobzová – ředitelka ZŠ Dolní Podluží a žáci z 8. a 9. třídy, paní Novodárská, paní Beková a děti ze zdravotnického kroužku, Osadní výbor, paní Mašíková, modeláři Varnsdorf, Ing. Karel Vojta, Monika Švecová, Hanka Samková, Lukáš Edelmann, Jitka Ptáčková a její parta, Roman Streit, Jarda Macháček, manželé Stredákovi, manželé Paličkovi, paní Chalupová, Pavlína a Sára Šindelářovi, Kačka Školoudová, Klára Baráková, zaměstnanci obecního úřadu a v neposlední řadě kouzelné bytosti pohádkového lesa a spousta dalších dobrovolníků.....

Ještě jednou veliké DÍKY.

Iva Minárová, starostka obce

Dopravní obslužnost Dolního Podluží

DOLNÍ PODLUŽÍ – Se začátkem roku jsme s nástupem nového dopravce Ústeckého kraje zaregistrovali podstatnou změnu v dopravní obslužnosti obce. Mezi lidmi se ozývalo dost hlasů proti těmto změnám, a tak obec vyzvala občany, aby svoje názory zasílali přímo na obecní úřad s tím, že je postoupí na příslušná místa, tedy Odbor dopravy Ústeckého kraje. Následně proběhly menší úpravy jízdních řádů, nicméně určité rozčarování mezi občany zůstalo. Na konci dubna se pak v Ústí nad Labem konalo setkání zástupců obcí Ústeckého kraje s krajským radním pro dopravu a se zodpovědnými osobami z odboru dopravy. Naše obec se tohoto jednání zúčastnila a vás chceme nyní informovat o hlavních motivech i výsledcích nastolených změn dopravní obslužnosti.

V prvé řadě se jedná o změny, které byly plánované již od roku 2011 a v letošním roce byla jejich implementace do praxe završena. Naše obec, ale ani některé okolní obce včetně Varnsdorfu, nevyužily možnosti změny připomínkovat, a tak proběhly plně v souladu s naším mlčením. Jednou z dalších častých námitek bylo radikální zvýšení jízdného, a to v určitém pásmu až o 54%! Bohužel ceny jízdného nejsou stanoveny dopravcem a ani na ně nemá jakýkoliv vliv cena pohonných hmot. Jízdné stanovuje jenom a pouze kraj. Jelikož tržby minulých let nepokryly náklady ani z jedné poloviny, byl kraj nucen pozměnit způsob účtování jízdného tak, aby motivoval cestující k hromadnosti a opakovaným cestám, a to zavedením časových jízdenek. Tabulka na konci článku ukazuje změnu jízdného v případě zakoupených časových jízdenek různého trvání oproti obyčejnému jízdnému.

Je tedy patrné, že při zakoupení čtvrtletní jízdenky se cena jízdného radikálně sníží, a to až na úroveň minulých let. Ptáme se, co jsme změnou dopravce získali? Kraj odpovídá, že cílem soutěže bylo zefektivnit oběh vozidel, snížit cenu, zavést standardy dopravní obslužnosti do jízdních řádů, zavést v celém kraji zelené autobusy, monitorovat provoz pomocí GPS, urychlit odbavení a celkově optimalizovat dopravu. Je otázkou, zda se tato optimalizace dotkne cestujících, nebo krajského rozpočtu. Dobré by bylo samozřejmě obojí. A šance na určitou změnu stále existuje, kraj je s naší obcí ochoten jednat a připravit další sérii změn od 1. 9. 2015, tak uvidíme...

Petra Frančová

	obyčejné	s čipovou kartou	7 dnů	30 dnů cca	90 dnů cca
dospělý	13,00 Kč	11,70 Kč	9,80 Kč	8,40 Kč	7,50 Kč
dítě	6,00 Kč	5,40 Kč	3,00 Kč	2,60 Kč	2,30 Kč

Vážení spoluobčané,

cyklistický klub z Krásné Lípy ve spolupráci s Horním Podlužím, Jiřetín pod Jedlovou a Dolním Podluží pořádají ve dnech **9.–12. července 2015** XXVIII. ročník světového poháru – mezinárodního etapového cyklistického závodu žen

„TOUR de FEMININ – O cenu Českého Švýcarska“.

Proto se na Vás obracíme s prosbou o zvýšenou pozornost při průjezdu vaší obcí, a to ve dnech

9. července 2015 – čtvrtek

Horní Podluží	křižovatka - rovně - směr Jiřetín p. J. - Varnsdorf	13:00 hodin
Jiřetín pod Jedlovou	náměstí	
	kruhový objezd - rovně - jede se směrem na Vdf	13:05 hodin
	POZOR !!! - vjíždí se na kruhový objezd !!!	
Dolní Podluží	křižovatka - před školou	13:06 hodin
	celý průjezd obcí - včetně železničního přejezdu	13:10 hodin

12. července 2015 – neděle

Dolní Podluží	průjezd celou obcí - žel. přejezd	9:50 hodin
	křižovatka - rovně - směr Malé Mýto (u školy)	9:50 hodin
	křižovatka Malé Mýto (u kina) - vlevo - směr Jiřetín	9:55 hodin
	POZOR !!! vjíždí se na hlavní silnice !!!	9:55 hodin
Jiřetín p. J.	kruhový objezd - velké Mýto - vpravo	9:55 hodin
	náměstí - **PREMIE**	
Horní Podluží	křižovatka - směr Rybniště - rovně	10:00 hodin

Děkujeme za spolupráci a současně Vás zveme na tento závod.

Organizační výbor „Tour de Feminin – O cenu Českého Švýcarska“

Pálení čarodějnic ve sportcentru v Jiřetíně pod Jedlovou





Letošní „Pálení čarodějnic“ tak jako v loňském roce provázelo pěkné počasí, které umožnilo dětem prožít příjemný podvečer při čarodějnickém reji. Po sedmé hodině, když dorazil lampiónový průvod z náměstí, byla zapálena vatra, která byla letos obzvláště vydařena. Bylo upáleno několik čarodějnic z dílen jak mateřské školy, Schrödingerova institutu, ale i těch soukromých, na kterých se podílely děti s rodiči.

Poté co byly všechny čarodějnice upáleny, byl každý ze zúčastněných odměněn špekáčkem, který si mohl sám opéct.

Velké poděkování patří všem, kteří se na přípravě akce podíleli.

Zároveň děkujeme všem, kteří se akce zúčastnili, a také malým i velkým čarodějnicím, kterých letos nebylo málo, ale doufáme, že se jejich počet v příštím roce ještě znásobí.

Kaprálik Bohuslav
foto **Jarmila Hricová**







Tolštejnské slavnosti budou řádně orosené

Víme, kde ochutnat všechna regionální piva na jednom místě!

Jaro už je v plném proudu a s ním i přípravy na letošní Tolštejnské slavnosti. Patnáctého srpna ožije náměstí v Jiřetíně pod Jedlovou tradičním mumrajem, ve kterém se budou prolínat stánky s pestrou nabídkou „všehochutí“ se zábavným programem pro celou rodinu. Jedna z atrakcí ale pravděpodobně nejvíce potěší tatínky, kteří ve svém jídelníčku preferují tekutý chléb. Ano, už nyní můžeme prozradit, že Tolštejnské slavnosti nabídnou přehlídku piv, která se vaří v našem regionu. Prezentovat se budou pivovary Kocour, Děčín, Křinický pivovar, Cvikov, Löbau a možná se předvede i nejnovější pivovarnický přírůstek z České Kamenice. Bude tak možné na jednom místě ochutnávat a porovnávat místní pivní klasiku i speciály a přitom se dobře bavit s muzikou. Asi namítnete, že zatímco pánové budou provozovat své oblíbené hobby, maminky s dítky nebudou chtít jen útrpně pozorovat. Správně! Též pro dámy bude připraven zajímavý módní program a pro nejmenší účastníky hrátky s pohádkovými postavami, které budou na různých místech nově zrekonstruovaného jiřetínského náměstí. K večeru, když celý šrumec utichne, vydají se ti, kdož se ještě udrží na vlastních nohách, na oblíbený Světluškový pochod přes Křížovou horu na hrad Tolštejn. Zde bude též připraven večerní program, již samozřejmě v komornějším stylu. Takže se máme na co těšit!

-mz-

ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ

Den Země

Dne 29. 4. se uskutečnil projektový den – Den Země. Dopolední program se skládal ze dvou částí. V první části všichni žáci dokázali, že se práce rozhodně nebojí - pomáhali přírodě s úklidem parku. Odměnou za jejich dobře odvedenou práci bylo osázení květináčů před parkem podle fantazie jednotlivých tříd. Druhá část programu se uskutečnila ve škole. Žáci tvořili výrobky, které si mohli odnést domů na památku. Někteří si vyzkoušeli pokusy, a tak se ve třetí a čtvrté třídě ze sopek valila hustá červená láva. Páťáci si pro změnu napsali tajný vzkaz. Více už z pera našich páťáků:

„Dne 29. 4. se ve škole v Dolním Podluží konal projektový den – Den Země. Děti šly do parku sázet kytičky. Každá třída má svůj květináč...“ Terezka Píšová

„ ...Děti měly možnost pomoci obci Dolní Podluží. Plely park, pak pomáhaly zasázet do květináčů květiny. Na výběr měly různé druhy květin...“ Kája Hroníková

„Každá třída vyzdobila svůj květináč. Na každém z květináčů jsou čísla tříd, které je zdobily.“ Anička Rozinajová

„Potom každá třída osázela květináč trvalkami. O květináče se bude nadále starat.“ Albert Svoboda

„Žáci využili krásného počasí pro zkrášlení parku. Vzali si na starost štěrkové cesty – všechny vyplely a následně si každá třída osázela svůj květináč. Do práce se zapojila 1.–5. třída včetně učitelů a učitelek.“Matyáš Neumann

„...Každá třída měla své téma. První třída vyráběla zvířátka z keramiky, druhá si kreslila motivy ke Dni Země na trička. Třeťáci a čtvrťáci si udělali na kousek dřeva symboly živlů podle znamení zvěrokruhu...“Anežka Korbová

„...Moje třída si ubrouskovou technikou ozdobila kameny, které mohou sloužit jako těžítka. Všem se výrobky moc povedly...“ Adélka Grosserová

„ Pátá třída si vyzkoušela napsat tajný vzkaz z vody a prášku na pečení, úkolem bylo napsat nápis a nechat ho uschnout. Poté byl krásně vidět.“ Barča Hermannová

„A pak, až jsme to měli hotové, bylo to moc hezké. Park byl jako nový. Moc se nám to všem líbilo.“ Míša Hanykýřová

„Dětem se to líbilo a hned druhý den dostaly od paní starostky bonbóny.“ Terezka Hlaváčiková

Na financování projektového dne se z části podílela i obec Dolní Podluží. Paní starostka Iva Minárová osobně žákům 1. stupně poděkovala za odvedenou práci. Za zdařený projektový den děkujeme všem zúčastněným.

Mgr. Martina Hofmanová,
Bc. Vendula Riedelová



Okresní kolo OVOV

Na stadionu ve Varnsdorfu se 14. 5. 2015 konala sportovní akce **OVOV – Odznak Všestrannosti Olympijských Vítězů.** Žáci ZŠ Dolní Podluží se této pěkné akce zúčastnili ve složení: Martin Bulejko, Ondřej Danko, Radim Kraus, Stanislav Švec, Miluše Pásková, Barbora Hermannová, Eliška Říhová, Karolína Hroníková. V soutěži družstev obsadila škola 4. místo. V jednotlivcích se umístil M. Bulejko na 3. místě, K. Hroníková a M. Pásková obsadily krásné druhé místo a postupují do krajského kola v Chomutově.

Všem účastníkům děkujeme za účast a reprezentaci školy. Postupujícím závodnicím přejeme hodně úspěchů v krajském kole.

Bc. Ivana Novodárská



Ve středu 27. května jsme uspořádali pro žáky I. stupně velkou diskotéku se soutěžemi. Konala se na závěr zájmových kroužků v tomto školním roce. Kolektiv I. st., foto M. Kulhavý

Dopravní soutěž mladých cyklistů BESIP

Městská policie ve Varnsdorfu uspořádala 6. 5. 2015 pro žáky základních škol okresní kolo dopravní soutěže mladých cyklistů. Školu Dolní Podluží reprezentovali žáci ve dvou kategoriích.

Kategorie 5.–6. třída: Barbora Hermannová, Eliška Říhová, Martin Veroněk a Vojtěch Hladík.

Kategorie 7.–9. třída: Anna Mateiciucová, Marcela Hamplová, Miroslav Huk, Dominik Mamaj.

Žáci byli úspěšní jako jednotlivci (Hermannová – 2. místo, Říhová 3. místo, Hladík 2. místo, Huk 2. místo.) i jako družstvo. V mladší kategorii obsadili 2. místo.

Blahopřejeme a děkujeme za vzornou reprezentaci školy.

Bc. Ivana Novodárská



MATEŘSKÁ ŠKOLA PODLUŽÁNEK DOLNÍ PODLUŽÍ

http://podluzanek.tk

V rámci projektu „Společná budoucnost 9“, realizovaného ve spolupráci s Koordinačním centrem česko-německých výměn mládeže Tandem, byly uskutečněny tyto akce:

Čarodějnice

Společně s německými kamarády jsme oslavili čarodějnice v naší mateřské škole. Převlečeni v maskách a s namalovanými obličeji jsme se přivítali a zazpívali si známé písničky. Předvedli jsme i nově naučená říkadla. Každý si vyrobil kouzelný kalíšek na chytání míčku a pochutnali jsme si na kouzelném lektvaru (sypaný ovocný čaj a přírodní barvivo), ze kterého jsme měli modré jazýčky. Připraveno bylo pohoštění zakoupené z projektu a poté, co jsme si společně pohráli, jsme si venku připravili ohniště. Děti pomáhaly nošením spadaných klacíčků po celé zahradě. Opekli jsme si na ohýnku buřtíky a toasty s marmeládou a nutellou. Čarodějný den se moc vydařil.

Květinové slavnosti

Naši kamarádi z Neugersdorfu nás pozvali na společné květinové dopoledne. Připravena byla spousta soutěží – foukání bublin brčkem, shazování kytičkových plechovek, malování na obličej, tiskání, ochutnávka ovoce a zeleniny s neprůhlednými květinovými brýlemi... Společně jsme si zazpívali, pohráli a vyrobili si krásný kšilt proti sluníčku. Moc se nám tam líbilo.





Den matek

Pro maminky jsme si ke Dni matek připravili ukázku z toho, co jsme se již naučili z německého jazyka. Předvedli jsme uvítací kruh a písničku, pozdravili sluníčko, ukázali pohybová říkadla, písničky a rozpočítávadla. Poté přišlo na řadu naše lidové pásmo „Trdlice“ s doprovodem klavíru, zpívání maminkám a taneček s deštníčky. Pro maminky bylo připraveno sladké občerstvení, kafíčko a dáreček – růže a nádherné prkýnko, které děti zdobily ubrouskovou technikou.

Kolektiv MŠ Podlužánek

SCHRÖDINGERŮV INSTITUT JIŘETÍN POD JEDLOVOU

Pozvánky na akce Schrödingerova institutu

Zveme všechny zájemce na naše akce. Podrobnosti k nim jsou k nalezení na www.sinstitut.cz

7. června se ve sportovním areálu v Jiřetíně pod Jedlovou uskuteční Schrödi Sports Day. Začínáme v deset hodin a srdečně zveme děti i jejich rodiče. Tentokrát to bude velké!
1.–3. července – krátký pobytový tábor ve Chřibské, který je zaměřen na nenáročnou turistiku a sport.
7.–10. července jsme pro nadšené sportovce od 7 do 15 let připravili cyklisticko-turistický příměstský tábor. Navštívíme Ještěd, na kolech poznáme okolí Jiřetína pod Jedlovou a Českosaského Švýcarska.
12.–17. července je možnost zúčastnit se turisticko-pobytového tábora Bumbálka v Krkonoších. Tábor je zaměřen na turistiku, sportovní hry, plavání a součástí bude i výstup na Sněžku s využitím nové kabinové lanovky.

Schrödingerův institut působí po celém Šluknovském výběžku a pořádá celou řadu dalších zajímavých akcí. Informace o nich naleznete také na výše uvedených webových stránkách.



Pravidelné páteční cyklovyjížďky

Už od začátku cyklistické sezony se pravidelně scházíme u jiřetínské fary, odkud vyrážíme vždy v 15 h. na vyjížďky na kolech do širokého okolí. Je pravdou, že se páteční skupina zúžila na tři skalní příznivce a občas nás doplní i příznivci z řad jiřetínské mládeže. Problém spatřuji zejména v tom, že cyklistika je sport dost náročný na fyzickou kondici. Aby se cyklistika mohla stát skutečným požitkem, je potřeba na kole jezdit pravidelně. Pravidelnost však vyžaduje disciplínu a ta se u dnešní mládeže udržuje velmi těžko. O příčinách tohoto chování by se dala napsat nejspíš i kniha. Přesto je fajn, že jsou tací, kteří vždy na cyklokroužek dorazí a to mnohdy i v podmínkách, které pro cyklovyjížďku nejsou úplně ideální. O to víc si takových členů vážíme a jsme za ně rádi.

V pátek 15. 5. jsme měli na programu cyklovýlet kolem Jedlové. Vyrazili jsme z Jiřetína kolem bývalé chaty Setuza na Dlouhou míli. Návrat jsme plánovali kolem trampské usedlosti Ranč. Mladí cyklisté si po cestě dopřávali opravdovou pohodičku. Žádné závodní tempo se nekonalo. Sem tam zastávka na malý pamlsek nebo sebrat nějakou tu spadlou šišku a hodit jí po svém kolegovi. Atmosféra je vždycky na tomto kroužku perfektní a nese se v duchu přátelství a radosti z pohybu. Je to zejména tím, že se právě každý pátek schází skupinka mladých cyklistů, kteří se znají jak ze školy co by spolužáci, tak to jsou vlastně i sousedi. Všichni tři totiž dojíždí z Horního Podluží, odkud pochází. Zveme tímto i další zájemce o cyklistiku mezi nás a těšíme se na to, že se s některými setkáme i na dalších sportovních akcích nebo na táborech, které připravují naši kolegové ze Schrödingerova institutu.

Mgr. Pavel Zoser

Premiéra v jiřetínské Galerii V Podstávce



Je známou pravdou, že historii netvoří kronikáři, ale lidé – tvůrci a stavitelé současnosti. Jeden z důležitých okamžiků, zapisovaných do historie zlatým písmem, nastal pro kdysi nenápadný podstávkový dům na jiřetínském náměstí v sobotu 2. května. Na tento den připadlo setkání hostů první vernisáže ve výstavním prostoru této atraktivní památky, kterou její majitel Josef Zoser citlivou rekonstrukcí doslova zachránil před zkázou a pod její střechu vnesl nový život.

První výstava Galerie V Podstávce nabízí veřejnosti propojení tvorby dvou přátel, dvou obdivovatelů krásy, dvou milovníků kraje pod Jedlovou horou. Své něžné tupáže představuje jubilující výtvarník **Josef Poláček** a do světa velkoformátové krajinářské fotografie nás zavádí **Josef Zoser**. Společným rysem tvorby obou autorů je inspirace hledaná v naší krajině a v lidech, kteří tuto krajinu obývají. Název výstavy – „Setkávání“ – se viditelně stává vůdčí zlatou nitkou, procházející tvorbou i prezentací děl obou autorů.

Vernisáž výstavy uspořádané při příležitosti krásných devadesátých narozenin Josefa Poláčka, přivedla do útulných prostor galerie příznivce výtvarného umění, přátele obou autorů i milovníky našeho kraje. A bylo jich nakonec tolik, že i dvanáctičlenný pěvecký soubor „Varnsdorfské Náhodou“ se při svém hudebním vstupu musel spokojit s těsnějším prostorem. Na jejich výkonu to však nebylo znát a hudební pohodou bylo orámováno průvodní slovo Martina Louky. Slovo často prokládané bezprostředními a milými vstupy Josefa Poláčka, pro něhož jsou takováto hluboce lidská setkání studnicí živé vody. Jeho vlastní filozofií je život s krásou v srdci. S každodenní krásou, která se nemusí dále kolorovat a zveličovat. S chvilkami štěstí, jež je třeba hluboce prožít, vnímat a dovedně předávat dál v tvorbě, která umí zastavit čas ve chvíli okouzlení. S pomyslně otevřenou všeobjímající náručí Poláček dává divákovi důvěru a neodolatelně ho zve do svého vnitřního světa chvilek tvůrčího opojení. A pohled na jeho tvorbu se pak divákovi stává setkáním s tryskající životní radostí. Nespočet výstav, kterými zve jubilant návštěvníky za půvabem světa výtvarné tvorby, je toho důkazem.

Josef Poláček je výtvarník, grafik, člen České unie karikaturistů (ČUK), novinář, publicista, kurátor. Josef Poláček – Čestný občan města Varnsdorfu, nositel nejvyšších ocenění ČUKu – titulu Humoris doctor a Řádu Bílé opice, oceněný v mnoha domácích i zahraničních soutěžích. Josef Poláček – pozorný manžel, skvělý táta a přičinlivý dědeček. V jednom ze svých aforistických dílek říká:

„Život není to, co máme, a to, co bychom chtěli mít. Život je srdce a to, co je v něm krásného a dobrého.“

Výstava „Setkávání“ je blahopřáním jubilujícímu Josefu Poláčkovi a zároveň poděkováním za jeho dosavadní krásnou práci, věnovanou všem vnímavým lidem. Galerie V Podstávce nabízí její návštěvu až do konce srpna letošního roku.

KAM, foto **Jiří Stejskal**



Temperamentní a bezprostřední devadesátník Josef Poláček rozdává radost slovem i obrazem



Jiřetínská Galerie V Podstávce se stala svědkem výstavního setkání tvorby jubilujícího výtvarníka Josefa Poláčka a fotografa Josefa Zosera



Pěvecké sdružení „Varnsdorfské Náhodou“ se postaralo o příjemnou pohodu návštěvníků vernisáže

Poznej svůj kraj!

V sobotu 25. 4. 2015 se uskutečnil historicky první celodenní výlet na téma „Poznej svůj kraj!“. Ráno se nám sešly děti u Obecního úřadu v Horním Podluží, odkud jsme zakrátko všichni vyrazili směr Krásná Lípa. Naštěstí se nám sešla i dobrá nálada, tak pěší cesta napříč Horním Podlužím vesele ubíhala. Za neustálého „brebentění“ děti jsme dorazili k Velkému rybníku. Na informační tabuli u rybníka jsme se dočetli mnoho zajímavostí, zejména o hnízdícím ptactvu. Následně jsme se vydali po lesní pěšině kolem rybníka do Krásné Lípy.



V lese nám k ubíhající cestě zpívali ptáčkové a sem tam se ukázal i zajíček.

A to už jsme byli z lesa venku a blížili se k Domu Českého Švýcarska, kde nás uvítala průvodkyně. Celou krásnou expozici domu jsme s průvodkyní absolvovali s velkým zájmem. Vyprávění bylo velmi poutavé a dětem se moc líbilo. Atraktivní byl zejména simulovaný let balónem. Po tomto zážitku následoval moc dobrý oběd.

Před příjezdem autobusu jsme si ukrátili čas návštěvou nedalekého dětského hřiště s mnoha průlezkami. Autobus nás přepravil do nedaleké hezké vesničky Doubice, kde se nachází areál dřevěných pohádkových postav, které se dětem moc líbily tak, že jsme zde společně strávili téměř dvě hodiny. Náš autobus nás ještě odvezl do Rybniště, odkud jsme se vydali opět po svých domů.

Cestu jsme si zpestřili hrou „ Hledání sladkých pokladů“. Dětem i dospělým se výlet moc líbil a všichni se těšíme na druhé pokračování poznávání našeho kraje.

Organizátoři výletu a děti
Foto **J. Petružálek**

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

VZPOMÍNÁME



Dne 18. 6. 2015 tomu bude již rok, co nás navždy opustila naše drahá maminka, babička a prababička paní **Jiřina VAŠUTOVÁ** z Horního Podluží.
Kdo jste ji znali, vzpomeňte s námi. Děkujeme. Vzpomínají

dcera Iveta a synové Jan a Jiří s rodinami, pravnuci Ondřej a Michal

SERIÁL

Podstávkové domy

~ 43 ~

Z německého originálu přeložil Miroslav Kabeláč

CHYBNÉ ÚPRAVY

Často provádí laický majitel dobře míněné úpravy, které mají předejít úpadku, a zachovat tak hodnotu. Nakonec však stavbu jenom poškodí a její díly dokonce zčásti, nebo úplně poruší.

V jiných souvislostech jsme již upozorňovali na škodlivé působení protivlhkostní izolace. Zde jen ještě připomeneme, že je spíše škodlivé než užitečné, když hrázdění, či dřevěné části obložíme těsně plechem, nebo dlaždičkami. Zadní větrání takových obkladů je bezpodmínečně nutné.

Veškeré dřevo, které bylo nově použito, potřebuje důkladnou ochranu. To se bohužel příliš často zapomíná. Důsledkem jsou pak na něm škody.

ŠKODY NA BUDOVĚ PROSTŘEDNICTVÍM BEZÚČELNÉHO ÚŽITKU

V určitých případech působí uživatelé škody na stavbách. Pokud jim není televizní anténa na střeše dosti velká, nevyvarují se škod na střeše samotné, ba často dokonce na její konstrukci. Třebaže bylo zjištěno, že staré konstrukce byly většinou předimenzované, našli se přece uživatelé, kteří se nebáli vyřezat tolik dřeva ze střechy, že se střecha, nebo její části prolomily.

Při pokládání těsných nášlapných vrstev na podlahu bychom měli uvážit, že její spodní ventilace je rozhodujícím kriteriem jejího přežití.

Člověk by měl také vzít v úvahu, že zóny ohrožené větší vlhkostí /kuchyně, prádelna/ by se měly umístit ve zděné části. Jestli se ve světnici z fošen často myje nebo vaří, nutně se dostávají podlaha, stěny a strop do bezútěšného stavu.

4. 3. ÚDRŽBA, REKONSTRUKCE A MODERNIZACE

Stále musíme poukazovat na poznámkové kartičky pracoviště Ústavu památkové péče v Drážďanech. Zdejší rady mohou být jen všeobecné povahy. S prvním požadavkem zákona o ochraně památek, aby lidé brali na pamětihodnosti ohled, mnozí občané souhlasí. Avšak na druhý požadavek, aby se lidé ohleduplně chovali i v okolí chráněného objektu, se často zapomíná. Proto musíme zdůraznit, že každá změna na stavbě nebo jejím okolí, jež vede k porušení celkového dojmu z chráněného objektu, není přípustná a je nezákonná. Nesprávné barevné řešení příslušného podstávkového domu nebo ošklivé přestavby narušují nejen objekt samotný, nýbrž i okolí jiných chráněných stavení. Zvláště problematické je začleňování vedlejších staveb /garáže, kůlny, malé skleníky atd./ nebo jiných zařízení /propagační tabule, osvětlovací stožáry, terasy, odpadkové koše u cesty atd./ do celkového vzhledu. Pokud jde o všechny přestavby, přístavby, výstavby popřípadě vestavby v rámci podstávkových domů, nebo stavební opatření v jejich okolí, rekonstrukce, údržbářské práce, musí uživatel, ještě než zahájí práce na stavebním projektu, navázat kontakt s příslušnými místy památkové péče. V NDR to jsou v první řadě místní nebo okresní pověřenci ústavu pro památkovou péči, kteří jsou k tomu určeni odpovědnými místními radami pro ochranu památek, a také příslušná pracoviště. Základem stavebního projektování musí být vždy stanovení cíle odpovídajícího záměrům památkové péče. „Abychom mohli vypracovat projekt týkající se příslušného podstávkového stavení, jsou zapotřebí ... dlouholeté ... stavební zkušenosti, odborné znalosti na vysoké úrovni, úcta k stavební památce a schopnost poradit dobře stavebníkovi. To ovšem není dáno každému stavebnímu odborníkovi, proto by se měl poradit se zkušenějším kolegou, nebo přímo s ním spolupracovat.“ /12/

Stavby v chráněném památkovém území vznikají zčásti bez jakéhokoli motivu a často se tak osamostatňují, že např. vzniká dojem garáže s domem, nebo samotný krásný dům je prostřednictvím kůlny, garáže nebo dílny opticky potlačen.

Některé ze skic mají objasnit, jaká nesprávná, či špatná řešení si zvolíme, pokud nebereme žádný ohled na proporce domu. Stávající výsledky našim místům rozhodně na kráse nepřidají. Náčrtky jsou zhotoveny podle existujících staveb. Skutečnost je často ještě horší, neboť byly zvoleny cizorodé materiály, okna nehledící na proporce a odpuzující barvy.

ÚDRŽBY

Měli bychom si přát, aby smysl pro odpovědnost, „...vnitřní vztah obyvatel k domu ...“, jenž ještě „ ... koncem 19. století existoval ...“ byl opět probuzen k životu. „Obyvatelé se musili stále starat, aby budovu udrželi v dobrém stavu.“ /1/

Proti dřívějšku dnes větší volný čas některé majitele podněcuje, aby nejenom o dům pečovali, nýbrž aby se jejich zájem o dům stal jakýmsi jejich koníčkem. Pokud se k tomu přidají dojmy z dovolené, z části špatně napodobené, vzniknou pak ohavnosti. Před léty to byl plot, jehož latě byly střídavě natřeny pěti i více barvami. Dále jsou to obkládací dlaždičky, poštovní schránky, jejichž duchovním otcem je patrně slovenský rozcestník, nebo plot z betonových bloků převzatý od velkých stavebních podniků. Jiným extrémem je to, že majitelé svému domu nevěnují ani trochu pozornosti. Samozřejmé obhlížení domu a důkladná kontrola po přírodních katastrofách jsou také tam zameškány, kde např. majitel / uživatel/ jistého prázdninového objektu bydlí daleko.

pokračování příště

KINO LUŽ DOLNÍ PODLUŽÍ

Sony Digital Cinema 4K real 3D

tel. 602 112 943 • e-mail: inkavo@iex.cz
www.kulturouseveru.cz • www.dolnipodluzi.cz
www.facebook.com/bio.luz.dolni.podluzi



PROGRAM NA **ČERVEN**

Pátek 5. 6. ve 20 hodin
Sobota 6. 6. v 18 hodin
ŽIVOT JE ŽIVOT

CZ – Nová filmová komedie s Ondřejem Vetchým a Simonou Stašovou – Film plný humoru a bláznivých situací – Ml. přístupno – Vstupné 110 Kč – 95 minut

Sobota 6. 6. v 16 hodin
HURÁ NA FOTBAL 3D

ES – Kreslený film v českém znění – Jedinečný příběh, velký sen, společný cíl – Ml. přístupno – Vstupné 90 Kč – 105 minut

Pátek 12. 6. ve 20 hodin
Sobota 13. 6. v 18 hodin
JURSKÝ SVĚT 3D

USA – Pojďte se podívat na nejúžasnější tvory, kteří kdy kráčeli po Zemi – Park se otevírá –Dobrodružný film plný prehistorických zvířat a napětí v českém znění – Ml. přístupno – Vstupné 140 Kč, děti a důchodci 120 Kč – 120 minut

Pátek 19. 6. ve 20 hodin
Sobota 20. 6. v 18 hodin
ŠPIÓN

USA – Filmová komedie letošního léta v českém znění – Špión bez koulí a s povolením zabíjet – Ml. přístupno – Vstupné 120 Kč – 120 minut

Pátek 26. 6. ve 20 hodin
Sobota 27. 6. v 18 hodin
MIMONI 3D

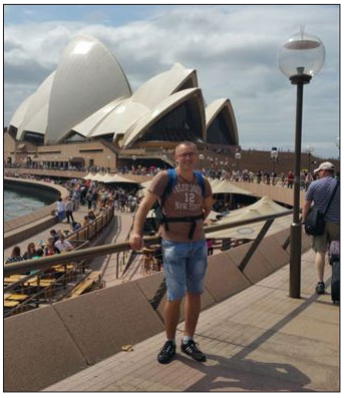
USA – Fíha! – Nenechte si ujít rodinnou animovanou komedii pro všechny generace v českém znění – Ml. přístupno – Vstupné 140 Kč, děti a důchodci 110 Kč – 90 minut

real 3D

3D je tak uvěřitelný, že je to až neuvěřitelné

Okna z Jiřetína u protinožců

Na konci minulého roku získala firma SAMAT spol. s.r.o. zajímavý kontrakt, a sice dodávku oken pro dva rodinné domy v Sydney. Český zákazník žijící v Austrálii již od roku 1991 není spokojen s australským systémem výplní otvorů, kdy jsou všechna okna ve zmíněné lokalitě zasklená jednoduchým sklem a bývají dřevěná nebo hliníková, a to bez jakéhokoliv přerušeného tepelného mostu. V zimních měsících je tak nutno domy více vytápět, což je leckdy složité, protože domy v Austrálii nemají ústřední vytápění, ale pouze mobilní přímotopná tělesa. Dalším přínosem lépe izolujících oken by měla být úspora při klimatizování v letních měsících, neboť náklady na energie jsou podobně jako většina nákladů v Austrálii oproti České republice několikanásobně vyšší. Další výhodou našich oken je možnost otevření a vyklopení, australská okna se pouze posouvají, a tak je potom obtížné mytí oken ve vyšších patrech. Po dokončení prací zbyl čas i na poznání Sydney a blízkého okolí. Podobně zalesněnou a zelenou metropoli jsme ještě neviděli, centrum Sydney je plné parků, ale jeho součástí je i botanická zahrada, v níž turista najde spoustu místa pro odpočinek. V parcích i botanické zahradě naleznete spoustu krásných posezení, stejně jako občerstvení pitnou vodou, lidé z pláže vybíhají bosí do centra města, město žije pohybem, cestou po pláži, ale i přes známý Harbour bridge míjíte běžce a běžkyně. Sydney je velmi rozlehlé město, kde nedaleko centra naleznete rezervaci (bush).



Závěrem chci napsat, že naše společnost, čítající zhruba 85 zaměstnanců se zastoupením v sedmi městech, rozšířila okruh zemí, kde užívají našich oken kromě Německa, Holandska, Švédska, Rakouska, Španělska, Chorvatska o další krásnou, leč velmi vzdálenou zemi.

Barbora Rajtrová



O Dluhové poradně města Rumburk

Dluhová poradna města Rumburk funguje již téměř rok a za tu dobu jejích služeb využilo přes 250 klientů, což jasně dokazuje, že naše služba je v tomto regionu velmi potřebná.

Největší a také nejčastější chybou předlužených lidí je, že neřeší své problémy včas. Vyčkávají, odkládají a doufají, že to „nějak“ dopadne. Tím však dochází k nárůstu dluhů a problémy se jen víc prohlubují. Čím dříve se začne situace řešit, tím menší má dopad na další život člověka.

Dalším velkým problémem je nízká úroveň finanční gramotnosti mnoha osob. Lidé mnohdy nerozumí tomu, co podepisují, nebo smlouvy ani nečtou. Často se raději radí se svou rodinou a přáteli, než by vyhledali pomoc nezaujatého odborníka. Z těchto důvodů realizujeme preventivní semináře pod názvem „Prevence předlužení“ a jejich pořádání nabízíme pro různé spolky a zájmové skupiny (třeba kluby maminek, hasiče, kluby seniorů a podobně). V případě zájmu nás neváhejte oslovit.

Máte-li ve svém okolí někoho, kdo se potýká s dluhy, nebo s nimi máte problém vy sami, můžete navštívit naši poradnu v Rumburku, Třída 9. května 859, a to v pondělí 12,30–18 hod, úterý 9–14.30 hodin, středa 11–18 hodin, kdy je poradenství zdarma.

Bohunka Slaná – vedoucí Dluhové poradny města Rumburk, tel. 606 671 827, e-mail: finarcha1@seznam.cz, www.finarcha@webnode.cz

POHOTOVOST ZUBNÍHO LÉKAŘE

■ **6.–7. 6. 2015**
MUDr. Bolfíková Renata
tel. č.: 737 501 440
Varšavská 1963/7, Děčín VI

■ **13.–14. 6. 2015**
MUDr. Křemen Adolf
tel. č.: 412 550 343
Teplická 270, Jílové

■ **20.–21. 6. 2015**
MUDr. Hladík Pavel
tel .č.: 412 539 928
Weberova 1537/7, Děčín VI

■ **27.–28. 6. 2015**
MUDr. Vojtěch Vladimír
tel.č.: 412 151 056
28. října 110, Děčín I

Ordinační hodiny o sobotách, nedělích a svátcích: 8–11 hod. Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře vždy telefonicky ověřit.

UZÁVĚRKA příštího čísla je **v úterý 23. 6. 2015** a vyjde **ve středu 1. 7. 2015**

PERMONÍK – měsíčník pro občany a chalupáře Jiřetína pod Jedlovou, Dolního Podluží a Horního Podluží • vydávají: OÚ Jiřetín p. J., tel. 412 379 231, e-mail: obec@jiretin.cz • OÚ Dolní Podluží, tel. 412 379 264, e-mail: urad@dolnipodluzi.cz • OÚ Horní Podluží, tel. 412 379 181, e-mail: obecniurad@hornipodluzi.cz • reg. OÚ Děčín č. 24/93 • inzerci přijímá p. Kapráliková (OÚ Jiřetín p/J), tel. 412 379 231 • **příspěvky čtenářů, jejichž obsah nemusí být totožný s názory a stanovisky redakce, přijímají OÚ** • grafická úprava a sazba Jiří Stejskal, tel. 412 379 158, 606 276 560, e-mail: info@jiristejskal.cz • tisk SOŠmgp Rumburk • náklad 1050 ks • vychází první (příp. druhou) středu v měsíci